Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIa	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	06.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:05	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA156		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1588	MASSET Grégoire	
Official scorer / Marqueur	1584	PACHE Serge	
Referee 1 / Arbitre 1	2584	DING Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	1068	MOLL Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	ZANONE Jérémie				2300
87	A	ZANONE Noé				2623
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	2712
	G					
44		PYTHOUD Jérémy				2475
28		THUNER Jonathan				2900
KP		GUILLOD Damien				2684
88		REY Nicolas				2687
63		CATANO Daniel				2466
18		SCHNEIDER Gaël				1857
69		MEYER François				1541

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2687
	REY Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:19	88	KP	1				
28:48	69	18	2				
35:56	69		3				
37:37	88	87	4				
49:34	69	18	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
23:44	87	2	00:00	25:44	E
49:46	44	2	00:00	51:46	L
49:46	44	2	00:00	53:46	V1
49:55	87	2	00:00	51:55	V1
60:59	88	2	00:00	61:02	E
TOTAL		10 min			

2 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHAPERON Kévin				3538
5	A	DUBEY Samuel				1898
32	G	STUDER Mathieu	X	X	X	2096
39	G	OBERSON Carryl				17102
18		ZAUGG Johan				3981
88		CHAPERON Dylan				16732
KP		LONGCHAMP Blaise				1801
8		COTTING Alexandre				3353
69		SAUTAUX Sylvain				3348
13		FRANCEY Robin				3223
00		ZAUGG Damien				17094

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1820
	SCHNEIDER Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:15	00		1				
23:33	18	88	2				
38:23	KP	13	3				
40:21	13	KP	4				
58:07	69	13	5				
61:02	KP	13	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
01:40	69	2	00:00	03:40	L
23:44	13	2	00:00	25:44	E
36:56	00	2	00:00	37:37	I
49:55	13	2	00:00	51:55	C1
TOTAL		8 min			